Spirit of Bosnia / Duh Bosne

An International, Interdisciplinary, Bilingual, Online Journal Me?unarodni, interdisciplinarni, dvojezi?ni, online ?asopis

Don't break my locust trees

?or?e Balaševi?

I believe, honorable judge, That you understand the people well You at least have an occupation temper is temper but the law is the law I believe, distinguished figure, you studied law To fairly judge each person Honour is honour and authority is authority

Let the laws govern, I am all for that. There wouldn't be this blood, if the law were obeyed authority is authority and I respect that There are law articles that you pick and choose So let it be the same for the devil and the deacon So let it be known

So they have stomped on my fields and refreshed themselves with my plums The thieves were always there Because the owl is an owl and a wolf, a wolf Never enough evil doers in the world

The droughts ruined my melon And the ice covered my harvest Ice is ice, but order is order And it's gone on too long

I had a forest of locust trees Down there by the path So I waited, what's right is right

Slowly neighbors You can't just come in and wreck another's I said so nicely: Don't break my locust trees Without them the winds will blow me away Leave them there, they must protect 1

Don't break my locust trees I kissed her under them Barefooted and released from her dream

We are people, honored judge But let it be as it will be I am sad for black veils A tear is tear, but a sword a sword

Don't ask what would happen If once again, it happened Don't ask me if I have regrets hate is hate, but order is order

Let the laws govern There are law articles to pick and choose So grab them with honestly , for the believer and the unbeliever Order is order, and I respect it Because there'd be more murderers than birds That travel northwards

Don't break my Locust tree Without them the winds will blow me away Leave them there, I need them to shield A secret as gold as ducats Don't break my locust tree I kissed her under them Do I have to say it again Get away from them, otherwise I will have to break you

The preceding text is copyright of the author and/or translator and is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivs 3.0 Unported License.